

**COLLABORATION ET  
COMPLEXITÉ:**

Découvrir de  
nouvelles formes  
de vie

**COLLABORATION &  
COMPLEXITY:**

Seeking Out  
New Forms  
of Life



**14<sup>e</sup> Conférence canadienne des soins de collaboration en santé mentale**  
**14<sup>th</sup> Canadian Collaborative Mental Health Care Conference**

**PROGRAMME FINAL**

**FINAL PROGRAM**

Montréal, Québec

Jeudi 27 et vendredi 28 juin 2013 - Thursday June 27 and Friday June 28, 2013



Chers collègues,

C'est avec plaisir que nous vous accueillons pour cette 14e conférence canadienne des soins de collaboration en santé mentale (14e CCSCSM). Elle est organisée par le Groupe de travail sur les soins de santé mentale partagés chapeauté conjointement par l'Association des psychiatres du Canada et le Collège des médecins de famille du Canada. Le cachet unique de la ville de Montréal contribuera à rendre mémorable votre expérience de la 14e CCSCSM.

Nous vous avons concocté une programmation diversifiée et riche, offrant autant de présentations en anglais qu'en français, qui donne à cet événement canadien une envergure internationale. Un service d'interprétation simultanée sera accessible lors des allocutions et des exposés principaux.

Comme son thème l'annonce, Collaboration et complexité : découvrir de nouvelles formes de vie, la 14e CCSCSM constitue une occasion exceptionnelle de repousser les frontières des soins de collaboration, un mouvement irrésistible qui reconfigure le système de santé pour l'adapter aux réalités du 21e siècle. Vous êtes invités à consolider vos relations avec des partenaires du Québec, du Canada et de la communauté internationale qui sont engagés à construire ce nouveau monde organisationnel, plus humain et branché sur la complexité des sociétés post-modernes.

Nous souhaitons que la 14e CCSCSM soit une source d'inspiration qui guidera vos actions lors de votre retour dans vos communautés respectives.

Merci de votre présence et de votre participation!



Michel Gervais, MD, FRCPC, MBA, M.Mgmt  
Médecin psychiatre  
Président de la 14e CCSCSM



Marie Hayes, MD, CCFP  
Médecin de famille  
Coprésidente de la 14e CCSCSM

Dear delegates,

It is with pleasure that we welcome you warmly to the 14th Canadian Collaborative Mental Health Care Conference (14th CCMHCC). This event is organized by the Collaborative Working Group on Shared Mental Health Care, jointly supported by the Canadian Psychiatric Association and the College of Family Physicians of Canada. The rich and varied program as well as the unique character of the city of Montreal will no doubt contribute to making the 14th CCMHCC an unforgettable experience for you!

We have put together an ambitious program, offering presentations in both English and French, thus giving this Canadian event an international scope. Simultaneous interpretation will be available for the main speeches and presentations.

In accordance with the theme, Collaboration and Complexity: Seeking Out New Life Forms, the 14th CCMHCC provides a unique opportunity to push the frontiers of collaborative care, an irresistible movement which redesigns the healthcare system in order to adapt it to the realities of the 21st century. You are invited to strengthen your relationships with partners from Quebec, Canada and the international community who are committed to building this new organizational world, more human and in harmony with the complexity of post-modern societies.

We hope that the 14th CCSCSM will be a source of inspiration that will guide your actions and enrich your strategic vision when you return to your respective communities.

Thank you for your interest and participation!



Michel Gervais, MD, FRCPC, MBA, M.Mgmt  
Psychiatrist  
Chair of the 14th CCMHCC



Marie Hayes, MD, CCFP  
Family Physician  
Co-Chair of the 14th CCMHCC



Chers délégués,

Au nom du Collège des médecins de famille du Canada (CMFC), il me fait plaisir de vous souhaiter la bienvenue à la 14<sup>ème</sup> Conférence Canadienne des soins de collaboration en santé mentale.

Dans les dernières décennies au Canada, les modèles de collaboration ont amélioré l'accès aux soins de santé mentale ainsi que l'expérience des usagers et des prestataires. Tout au long de cette évolution et encore aujourd'hui, les projets de recherche dans le domaine des soins de collaboration en santé mentale et en toxicomanie contribuent à la découverte et à la définition des meilleurs pratiques cliniques ainsi que des modèles de soins abordables et durables.

Les médecins de famille jouent un rôle important dans le diagnostic et le traitement des problèmes de santé mentale et de toxicomanie et valorisent la pratique collaborative qui se développe de plus en plus à travers le pays. Les partenariats de collaboration permettent aux médecins de famille d'optimiser les soins qu'ils peuvent dispenser. La participation des usagers, des membres de leur famille et des groupes d'usagers et de pairs-aidants est particulièrement précieuse afin d'améliorer tant la conception que la prestation et l'évaluation des programmes et services.

Le Collège des médecins de famille du Canada est fier de participer, depuis plus de quinze ans, au Groupe de travail sur les soins de santé mentale partagés avec l'Association des psychiatres du Canada. La collaboration qui s'est établie entre nos deux associations porte fruit dans l'organisation de cette conférence et bien au-delà.

Profitez bien de Montréal et bonne conférence.

Marie-Dominique Beaulieu



Dear Delegates,

On behalf of The College of Family Physicians of Canada, I am pleased to welcome you to the 14th Canadian Collaborative Mental Health Care Conference.

In the past two decades in Canada, collaborative care models have improved access to mental health care and enhanced the experience of seeking and receiving care. Throughout this evolution and still today, research projects in the field of collaborative care for mental health and addictions contribute to the discovery and definition of best practices and sustainable efficient delivery models.

Family physicians have an important role to play in the diagnosis and treatment of mental health and addictions problems. They value and participate actively in the collaborative practices which are developing throughout the country. Collaborative partnerships allow family physicians to optimize the care they deliver. The active participation of consumers and their families as well as consumer and peer-support groups is particularly appreciated. It is necessary in order to improve the planning, delivery and evaluation of programs and services.

The College of Family Physicians of Canada is proud of its participation with the Canadian Psychiatric Association in the Collaborative Working Group on Shared Mental Health Care. This conference is one of the manifestations of the strong collaborative relationship of our two organizations which has existed for more than fifteen years.

Have a great time in Montreal and a wonderful conference!

Marie-Dominique Beaulieu





Canadian Psychiatric Association

*Dedicated to quality care*

Association des psychiatres du Canada

*Dévouée aux soins de qualité*

Cher(ère)s collègues intéressés aux soins en santé mentale,

Il y a 16 ans, des médecins de famille et des psychiatres décidaient de mener une action commune afin d'améliorer les soins en santé mentale prodigués à leurs patients. Ils publièrent d'abord en 1997 un document sur les soins partagés qui exposait clairement le fondement de cette collaboration. Deux ans plus tard, la Conférence sur les soins en collaboration accueillait des cliniciens de tout le pays partageant les mêmes valeurs pour favoriser le dialogue et l'échange du savoir. On y a vite constaté que le rassemblement de plusieurs professionnels des soins en santé mentale pouvait créer des liens plus solides entre les services de santé mentale et les soins de première ligne. Cela a donné lieu au Consortium de collaboration en santé mentale et à ses nombreuses initiatives visant à améliorer les soins en santé mentale. Bien que ce projet ait pris fin en 2006, l'élan de solidarité qu'il a inspiré est manifeste dans la nature multidisciplinaire de la Conférence canadienne des soins de collaboration en santé mentale qui accueille une vaste gamme d'experts, dont les médecins et les responsables du maintien de l'ordre, les administrateurs et les partenaires communautaires de tout le Canada, voire à l'échelle internationale. En ma qualité de présidente de l'Association des psychiatres du Canada, l'un des organismes fondateurs de cette conférence, je suis fière de nos réalisations novatrices jusqu'à présent et entends avec beaucoup d'espoir les retombées positives de cette conférence dont le thème cette année est : « Collaboration et complexité : Découvrir de nouvelles formes de vie ».

Avec un esprit de sincère collaboration, je vous souhaite une conférence intéressante et productive,

Suzane Renaud

Présidente (2012-2013)

Association des psychiatres du Canada

Dear Mental Health Care Colleagues,

Sixteen years ago family physicians and psychiatrists joined their efforts to improve the mental health care their patients received. It began in 1997 with a joint document on Shared Care that articulated the basis for this collaboration. Two years later the Shared Care Conference welcomed like-minded clinicians from across the country to promote networking and knowledge exchange. It was quickly realized that if the many professions involved in mental health care were brought together, a stronger bridge between mental health care and primary care would result. This idea gave rise to the Collaborative Mental Health Consortium and its work to begin this broader effort. Although that project came to an end in 2006, its spirit lives on and is embodied in the multi-disciplinary nature of the annual Canadian Collaborative Mental Health Care Conference which welcomes everyone from physicians to law enforcement officers, administrators and community partners from across Canada and even internationally. As President of the Canadian Psychiatric Association, one of the founding organizations of this conference, I am proud of what has been achieved thus far and look forward to the advances that will no doubt come out of this conference as we look at « Collaboration and Complexity: Seeking Out New Forms of Life ».

I wish you an interesting and informative conference.

Collaboratively yours,

Suzane Renaud,

President, 2012-2013

Canadian Psychiatric Association

## Informations importantes

### Objectifs de la conférence

#### Objectifs du colloque

1. Découvrir les initiatives émergentes de collaboration et de soins partagés en santé mentale
2. Explorer et cultiver les réseaux pour les soins partagés en santé mentale
3. Contribuer au développement de stratégies de promotion de la santé mentale dans notre monde complexe

#### Objectifs spécifiques

1. Définir les modalités de collaboration interdisciplinaire qui sont acceptées comme étant efficaces pour améliorer les résultats cliniques.
2. Développer des stratégies pour créer des liens de collaboration en santé mentale avec les médecins et les Groupes de médecins de famille.
3. Activer des méthodes de collaboration efficaces avec les groupes d'usagers, les groupes de pairs aidant et le réseau communautaire.
4. Mettre à jour des méthodes d'autogestion, stratégies et ressources efficaces pour l'amélioration des issues cliniques.
5. Explorez les liens de collaboration entre les travailleurs de la santé et intervenants psychosociaux et les policiers et agents des services correctionnels.

Selon la norme du Collège Royal 25% de chaque session sont prévus pour l'apprentissage interactif.

#### Crédits de formation continue – Comment réclamer vos crédits

Vous pouvez inscrire vos crédits en ligne au [www.cfpc.ca/login](http://www.cfpc.ca/login) Veuillez noter que vous ne devez présenter une preuve de participation (certificats, diplômes, résultats d'examen, etc.) pour les activités Mainpro-M1. Veuillez conserver votre preuve de participation dans vos dossiers.

#### Collège québécois des médecins de famille

Ce programme a été accrédité par le Collège québécois des médecins de famille, organisme pleinement agréé en développement professionnel continu par le Collège des médecins du Québec, et donne droit à un maximum de 11 crédits Mainpro-M1 pour les membres (Catégorie 1 pour les non-membres) sous réserve que les normes d'éthique soient respectées. Pour la visite d'exposition de posters, des crédits Mainpro-M2 peuvent être réclamés.

#### L'Association des psychiatres du Canada

Cette activité est une activité d'apprentissage de groupe agréée telle que définie par le programme de Maintien du certificat du Collège royal

## Important information

### Conference Objectives

#### Overall objectives

1. To seek out and discover emerging initiatives of collaboration and shared mental health care
2. To explore and cultivate networks for shared mental health care
3. To contribute to the development of collaborative strategies to promote mental health in our complex world

#### Specific objectives

1. Define the interdisciplinary collaborative methods which are accepted as effective to improve clinical outcomes
2. Develop several effective strategies for collaborative working relationships with Family Health teams and family physicians.
3. Activate methods of effective collaboration with consumer groups, peer support groups and community groups.
4. Update effective self-help and self-care methods, strategies and resources to improve clinical outcomes.
5. Explore collaborative working relationships between medical and psychosocial workers and the law enforcement officers and correctional services officers.

As per Royal College standard 25% of each session has been allocated for interactive learning.

#### Continuing Education Credits - Claiming your credits

Please submit your credits for this activity online at [www.cfpc.ca/login](http://www.cfpc.ca/login) Do not submit proof of participation (certificates, diplomas, etc.) to the CFPC for Mainpro-M1 programs; instead, retain these for your personal records should you be audited.

#### Québec College of Family Physicians

This program meets the accreditation criteria of the Québec College of Family Physicians, a continuous professional development accrediting organization recognized by the Collège des médecins du Québec, and has been approved for 11 Mainpro-M1 credits (recognized as Catégorie 1 for non-CFPC members) under the condition that the ethical standards are met. Mainpro-M2 credits can be claimed for reviewing poster presentations.

#### Canadian Psychiatric Association

This event is an accredited group learning activity (section 1) as defined by the Maintenance of Certification Program of the Royal College of Physicians

des médecins et chirurgiens du Canada, approuvée par l'Association des psychiatres du Canada. Les opinions et le contenu spécifiques de cette activité ne sont pas nécessairement ceux de l'APC, et sont la responsabilité exclusive de l'organisateur ou des organisateurs.

### **Ordre des infirmières et infirmiers du Québec**

Pour les infirmières du Québec, la participation à cette activité est admissible pour les heures de formation continue accréditées en vertu de la norme professionnelle de formation continue de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

### **Réseautage**

Nous vous souhaitons la bienvenue à Montréal! Nous espérons que les présentations vous inspirent et nous vous remercions de l'intérêt porté à cet événement annuel. Nous avons développé le programme pour répondre à vos besoins dans le domaine de la collaboration en santé mentale. Nous vous souhaitons des rencontres amicales, ainsi que des échanges enrichissants avec les présentateurs et les leaders dans le domaine.

Cette conférence annuelle se veut un lieu de réflexion et d'échanges d'idées sur les meilleures pratiques de collaboration en soins de santé mentale. Les pauses santé, les dîners et le cocktail offrent d'excellentes possibilités d'interaction et de réseautage.

### **Exposition**

Prévoyez du temps pour visiter les exposants qui présentent les dernières technologies, produits, équipements et services en soins de santé mentale.

### **Présentations le 27 et 28 juin**

Soyez des nôtres pour la cérémonie d'ouverture officielle qui saura vous surprendre! Ne manquez pas la cérémonie de clôture vendredi où nous "passerons la cuillère" à l'équipe de Toronto pour la conférence de 2014!

Cette année, nous vous présentons plusieurs conférenciers locaux, nationaux et internationaux qui présentent de nouveaux développements en matière de soins de santé mentale. Profitez également de la grande variété et diversité des sessions simultanées qui vous sont proposées par les conférenciers.

L'interprétation simultanée est disponible pour toutes les séances plénières. Une pièce d'identité est nécessaire pour obtenir les casques d'écoute.

Votre sélection d'ateliers est indiqué au verso de votre cocarde cependant vous pouvez aussi assister à toute autre session du programme. Les salles ont suffisamment de capacité pour accueillir les participants intéressés.

Toute modification de dernière minute apportée au programme sera annoncée sur place.

and Surgeons of Canada, approved by the Canadian Psychiatric Association (CPA). The specific opinions and content of this event are not necessarily those of the CPA, and are the responsibility of the organizer(s) alone.

### **Ordre des infirmières et infirmiers du Québec**

For nurses in Quebec, participation in this activity is eligible for continuing education credits under the professional standard of training of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

### **Networking**

We extend a warm Montreal welcome to you! We hope you are inspired by what you learn and look forward to your continued interest in this annual event. We have conference content shaped to meet your growing needs in the field of collaborative mental health care. We hope you connect with friends, meet leaders in the field and have ample opportunities to meet presenters.

One of the greatest benefits of the annual conference is to stimulate thinking and share ideas about best practices in collaborative mental healthcare. Refreshment breaks, lunches and the cocktail reception during the Conference offer excellent opportunities for professional interaction and networking.

### **Exhibits**

Plan some time to visit the exhibit area showcasing the latest in technology, products, equipment, and healthcare services.

### **Presentations June 27 & 28**

Join us at the Conference Welcome and Opening Ceremony and stay for our closing ceremony on Friday afternoon as we "pass the spoon" to Toronto.

This year we are featuring a number of keynote presentations to suit the new developments in mental health care. Enjoy the variety and diversity brought to you from local, national and international presenters taking part in the keynote presentations and the multitude of concurrent sessions.

Simultaneous interpretation is available for all plenary sessions. A piece of identification is required to obtain headsets.

Your preferred sessions are indicated on the back of your badge however feel free to attend any of the sessions in the program. Meeting rooms have sufficient space for additional guests.

Any last minute changes to the program will be announced on-site.





## Sessions plénières • Régence AB • 8 h à 10 h

## Plenary Sessions • Régence AB 08:00 to 10:00

Interprétation simultanée / Simultaneous interpretation

### Ouverture et mot de bienvenue

Dr Michel Gervais  
Psychiatre  
Président de la 14<sup>e</sup> CCSCSM

Dr<sup>e</sup> Marie Hayes  
Médecin de Famille  
Co-présidente 14<sup>e</sup> CCSCSM

Mary Deacon  
Bell

### Conférencier invité : Sylvie Giasson

De l'hospitalisation au conseil d'administration: perspective d'une usager sur la collaboration en santé mentale

### Conférencier invité : Robert Salois

Pour plus d'équité et de résultats en santé mentale au Québec

### Conference Welcome & Opening Ceremony

Dr. Michel Gervais  
Psychiatrist  
Chair of the 14<sup>th</sup> CCMHCC

Dr. Marie Hayes  
Family Physician  
Co-Chair of the 14<sup>th</sup> CCMHCC

Mary Deacon  
Bell

### Keynote speaker: Sylvie Giasson

From the Hospital Bed to the Board of Directors: a Patient's Collaborative Journey

### Keynote speaker: Robert Salois

For more equality and results in mental health

# Vendredi 28 juin

# Friday, June 28<sup>th</sup>

## Sessions plénières • Régence AB • 13 h à 15 h 30

## Plenary Sessions • Régence AB 13:00 to 15:30

Interprétation simultanée / Simultaneous interpretation

### Conférencier invité : Chris Gibbs • 1300 - 1345

Semer les graines pour effectuer un changement culturel: de l'idée à l'engagement

### Table ronde • 1345 - 1500

Les soins en collaboration au Québec vus à travers une boule de cristal: Rêvons de nouvelles formes de vie

### Conférencier invité : Nick Kates • 1500 - 1520

La collaboration est un voyage, pas une destination

### Mot de la fin & clôture • 1520 - 1530

Dr Nick Kates & Dr Michel Gervais

### Keynote speaker: Chris Gibbs • 1300 - 1345

Sowing the seeds for cultural change: from an idea to engagement

### Panel Presentation • 1345 - 1500

Collaborative care in Quebec seen through a crystal ball: let's dream of new forms of life

### Keynote speaker: Nick Kates • 1500 - 1520

Collaboration is a journey, not a destination

### Wrap up and Closing Ceremonies • 1520 - 1530

Dr. Nick Kates & Dr. Michel Gervais

## Sylvie Giasson

**De l'hospitalisation au conseil d'administration: perspective d'une usagère sur la collaboration en santé mentale**

Les personnes en difficulté peuvent-elles réellement collaborer aux soins qu'elles reçoivent ? Si oui, où commence et où se termine cette collaboration ? À quelles conditions est-elle jugée utile et valable ? Qu'en est-il de l'éthique et des modes de collaboration entre tous les intervenants du réseau de santé mentale ? À partir de son expérience personnelle d'une longue hospitalisation en psychiatrie, de rechutes et de sa participation aux conseils d'administration d'un établissement psychiatrique et d'un organisme communautaire en prévention du suicide, l'auteure Sylvie Giasson ne laisse personne indifférent avec ses propos teintés d'humour, de compassion et d'une rare lucidité.

**Notes biographiques**

Fonctionnaire pendant plus de 25 ans au sein de la Fonction publique du Canada, **Sylvie Giasson** a occupé des fonctions de spécialistes de ressources humaines dans les domaines du changement organisationnel, de la gestion de l'incapacité, de l'aide aux employés et des valeurs et de l'éthique.

En 1991, elle a dû être hospitalisée après un diagnostic de dépression et de troubles anxieux majeurs, puis a poursuivi sa carrière en « gérant » quelques rechutes. Auteure de trois livres, dont « La dépression n'était pas dans mon plan de carrière », Mme Giasson fait de la sensibilisation à la santé mentale pour différents organismes communautaires et a siégé pendant quatre ans au conseil d'administration du Centre hospitalier Pierre-Janet, un établissement psychiatrique de Gatineau (QC). En 2008, elle a fait l'objet d'un reportage dans le *Globe and Mail* dans le cadre de la série d'articles *Canada's Mental Health Crisis*, qui a reçu un prix de reconnaissance nationale. Elle s'est aussi vu décerner, au sein de la fonction publique fédérale, un prix national de leadership en ressources humaines pour avoir rédigé et lancé le Guide de premiers soins en santé mentale à l'intention des gestionnaires.

**From the Hospital Bed to the Board of Directors: a Patient's Collaborative Journey**

In shared care, do we really value and welcome the contribution of individuals with mental health problems? If so, where does the collaboration begin and end? Under what conditions is it considered useful and valuable? What about the ethics and methods of collaboration among all stakeholders in the mental health care system? Following a long psychiatric hospitalization and many relapses, Sylvie Giasson became a key player in the Board of Directors of a psychiatric facility and of a suicide prevention center. Tinged with humor, compassion and a rare lucidity, her observations are absolutely thought-provoking.

**Biography**

Civil servant for over 25 years in the Public Service of Canada, **Sylvie Giasson** has held the position of human resources specialist in the fields of organizational change, management of disability, assistance to employees, and values and ethics.

In 1991, she had to be hospitalized with a diagnosis of major depression and anxiety disorders, and thereafter she continued her career while "managing" occasional relapses. Author of three books, including « La dépression n'était pas dans mon plan de carrière », Ms. Giasson raises awareness of mental health on behalf of various community organizations and she has served four years on the board of the Centre hospitalier Pierre-Janet, a psychiatric Hospital in Gatineau (QC). In 2008, she was the subject of a report in the *Globe and Mail* as part of a series of articles *Canada's Mental Health Crisis*, which has received national recognition awards. She also received, within the Federal Public Service, a national award for her leadership in human resources for having developed and launched the First-Aid Mental Health Guide for Managers.

## Robert Salois

### Pour plus d'équité et de résultats en santé mentale

Le rapport d'appréciation de la performance du système de santé et de services sociaux 2012 du CSBE comporte cinq grandes recommandations et quinze actions concrètes dans le but de consolider les acquis des dernières années et de mieux répondre aux besoins des personnes atteintes de troubles mentaux. La présentation soulignera notamment, à la suite de grands constats, la nécessité d'assurer un accès équitable aux interventions et aux traitements reconnus efficaces pour une offre de services optimale en santé mentale, ainsi que l'importance de mieux soutenir la continuité dans les soins et services, les soins de collaboration et les services dans la communauté.

### Notes biographiques

**Dr Robert Salois** a été nommé Commissaire à la santé et au bien-être par le gouvernement le 14 août 2006 après une brillante carrière en dentisterie. Durant ces années il a été impliqué dans plusieurs organisations dentaires. Il a été membre du bureau de l'Ordre des dentistes du Québec puis président pendant douze ans. Il est l'un des membres fondateurs et vice-président de la Fédération canadienne des organismes de règlement dentaire. Il a été chargé de clinique à la Faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal durant plusieurs années et examinateur au Bureau National des Examens Dentaires.

Dr Salois a pratiqué la médecine dentaire durant plus de 35 ans, tout d'abord pour les Forces armées canadiennes, puis au sein de son propre cabinet privé à Sherbrooke. Il a reçu plusieurs distinctions pour sa contribution exceptionnelle au monde de la dentisterie de l'association dentaire canadienne, du Collège royal des dentistes du Canada, de l'Académie Pierre Fauchard et du Collège Américain des Dentistes.

### For more equality and results in mental health

The 2012 CSBE report evaluating the performance of the health and social services system includes five main recommendations and fifteen concrete actions in order to consolidate the achievements of recent years and to better meet the needs of people with mental disorders. Following the description of major findings, the presentation will highlight the need to ensure equal access to interventions and treatments known to be effective for optimum mental health services, as well as the importance of supporting continuity in care and services, collaborative care and community services.

### Biography

**Dr. Robert Salois** was appointed Quebec Health and Welfare Commissioner in August 14th 2006 after a distinguished career in dentistry. During these years he was actively involved in a number of professional dentistry organizations. He was a board member of the Order of Dentists of Quebec and President for twelve years. He is also a founding member and vice-president of the Canadian Dental Regulatory Authorities Federation. He was a clinical assistant professor at the Faculty of Dentistry at the University of Montreal for several years and examiner at National Board Dental Examination.

Robert Salois has practiced dentistry for over 35 years, first for the Canadian Armed Forces, and in his own private practice in Sherbrooke. He has received several awards for his outstanding contribution to the world of dentistry by the Canadian Dental Association, the Royal College of Dentists of Canada, the Pierre Fauchard Academy and the American College of Dentists College.

## Chris Gibbs

### Semer les graines pour effectuer un changement culturel: de l'idée à l'engagement

Le réseau des professionnels en santé mentale (The Mental Health Professionals Network – MHPN) est une initiative sans précédent financée par le gouvernement australien qui encourage et facilite la pratique interdisciplinaire et la collaboration dans les soins de santé mentale primaires. MHPN produit cela par le biais de deux voies principales:

1. Une offre d'opportunités continues de collaboration interdisciplinaire pour les praticiens dans leurs communautés locales à travers l'Australie
2. En fournissant un programme national de développement professionnel en ligne.

La participation à MHPN est volontaire. L'engagement des praticiens est important: plus de 10,000 praticiens ont participé dans plus de 450 réseaux en 2012 ; 40% de ces réseaux sont régionaux ou dans des zones éloignées ; il y a eu plus de 30.000 « cliques » sur notre série de baladodiffusion. Cette allocution interactive offrira une perspective historique du projet, partagera des idées, des défis, avec les espoirs pour l'a venir.

### Notes biographiques

**Chris Gibbs** possède un vaste savoir-faire et de l'expérience dans la prestation de services de santé, ayant occupé des positions de direction à la fois en santé et en santé mentale pour la presque totalité de sa vie professionnelle. Chris est le directeur général de la Mental Health Professionals Network, une initiative nationale en santé mentale, depuis sa création en 2008. Chris a été autrefois directeur au North Western Mental Health, un des plus importants services de santé mentale financés publiquement en Australie avec 1200 employés. Chris préside également la VATMI, une entreprise commerciale qui emploie plus de 340 personnes dont 240 ont un handicap.

Chris apprécie les principes d'équité, l'accès et la collaboration dans la prestation de services aux personnes vivant avec une maladie mentale.

### Sowing the seeds for cultural change: from an idea to engagement

The Mental Health Professionals Network is a unique Australian Government-funded initiative that promotes and facilitates interdisciplinary practice and collaboration in primary mental health care. MHPN delivers this through two key pathways:

1. Provision of ongoing opportunities for interdisciplinary collaboration for practitioners in their local communities across Australia
2. Delivering a national online professional development program.

Participation in MHPN is voluntary. Practitioners engagement is significant: over 10,000 practitioners participated in 450 networks in 2012; 40% of which are regionally or remotely located; there have been over 30,000 hits to our podcast series. This interactive address will offer a historical perspective of the project, share insights, challenges, along with hopes for the future.

### Biography

**Chris Gibbs** has extensive skills and experience in the provision of health services having held leadership positions in both health and mental health for most of his professional life. Chris has been the Chief Executive of the Mental Health Professionals Network, a national mental health initiative, since its establishment in late 2008. Chris was formerly the Director of North Western Mental Health, one of the largest publically funded mental health services in Australia with a staff of 1200. Chris is also the Chair of VATMI, a commercial business which employs over 340 staff of whom 240 have a disability.

Chris values the principles of equity, access and collaboration in providing services to people living with mental illness.

## Table ronde

### **Les soins en collaboration au Québec vus à travers une boule de cristal: Rêvons de nouvelles formes de vie**

À cette époque de compressions budgétaires et d'une crise financière sans fin des systèmes de soins de santé, les institutions ont souvent atteint la limite de leur capacité de résolution de problèmes. Elles sont débordées et ont besoin d'un engagement plus habile avec les communautés. Notre bouée de sauvetage pourrait être dans le sens de renforcer la collaboration, soit optimiser la connectivité entre les parties prenantes, ce qui pourrait libérer un potentiel inexploité qui existe dans chaque communauté. Cette gouvernance par les réseaux est conditionnée par d'intenses interactions entre les acteurs ayant des dépendances mutuelles et qui partagent des intérêts communs, en dépit de leurs relations de pouvoir asymétriques. Des modèles originaux de gestion et de gouvernance adaptés à la complexité de ce «nouveau monde» font leur apparition sous nos yeux. Grâce à leur boule de cristal, les panélistes rêvent à haute voix de nouvelles formes de la vie organisationnelle qui amélioreront le système de soins en santé mentale dans le futur.

#### **Panélistes**

Sylvie Giasson, Utilisatrice de services

Diane Harvey, DG AORP

Diane Lamarre, Présidente de l'ordre des pharmaciens

Dr Philippe Lamontagne, Médecin de famille (Sherbrooke)

Dr<sup>e</sup> Lucie Nadeau, Pédiopsychiatre

#### **Modérateur**

Dr André Delorme

Directeur national de la santé mentale

Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec

Direction de la santé mentale

## Panel Presentation

### **Collaborative care in Quebec seen through a crystal ball: let's dream of new forms of life**

In these days of budget cuts and the never-ending financial crisis of healthcare systems, institutions have often reached the limit of their problem solving capacity. They are stretched thin and need more skillful engagement with communities. Our lifeline could be in the direction of enhancing collaboration, meaning optimizing connectivity among the stakeholders, which may release untapped potential that exists in every community. This governance by networks is driven by intensive interactions among actors with mutual dependencies and who share common interests in spite of their asymmetric power relations. Original forms of management and governance adapted to the complexity of this "new world" are emerging before our eyes. Through their crystal ball, the panelists will dream out loud of the new forms of organizational life that will enhance the mental health care system in the future.

#### **Panelists**

Sylvie Giasson, Mental health services consumer

Diane Harvey, Managing Director AORP

Diane Lamarre, President of the Order of Pharmacists

Dr. Philippe Lamontagne, Family Physician (Sherbrooke)

Dr. Lucie Nadeau, Child Psychiatrist

#### **Modérateur / Moderator:**

Dr. André Delorme

National Director

Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec

Direction de la santé mentale

## Nick Kates

### La collaboration est un voyage, pas une destination

Les soins de collaboration en santé mentale existent pour danser le tango. Dans une telle ballade sentimentale, on garde le bon rythme, on prend plaisir à l'aventure et l'on choisit parmi les nombreuses possibilités qui se présenteront inmanquablement. La collaboration est un voyage, pas une destination. Les soins en collaboration embrassent la vie elle-même et, pour paraphraser Kierkegaard, ils vous invitent pour une expédition qui «est vécue prospectivement, mais qui ne prend son sens que rétroactivement». Dans cette perspective, Dr Nick Kates dressera un portrait de l'évolution récente des soins en collaboration au Canada. Il racontera comment la 14<sup>e</sup> CCSCSM peut nous inspirer pour construire un avenir meilleur dans le monde de la santé mentale.

### Notes biographiques

**Nick Kates** est professeur et président par intérim du département de psychiatrie et des neurosciences comportementales de l'Université McMaster, avec une nomination conjointe au département de médecine familiale. Il est conseiller en matière d'amélioration de la qualité pour l'équipe de santé familiale de Hamilton et un conseiller principal pour Qualité des services de santé Ontario (Health Quality Ontario – HOO). Pendant cinq ans, il a été le chef de file de l'Ontario pour l'amélioration de la qualité dans les soins primaires. Ses principaux centres d'intérêt académiques sont la relation entre la santé mentale et les soins primaires, l'amélioration de la qualité et la refonte du système de soins, et les approches novatrices de l'éducation. Il est co-président du Groupe de travail de collaboration sur les soins de santé mentale partagés au Canada de APC / CMFC, et a été président de l'Initiative canadienne de collaboration en santé mentale.

En 2010, il a été nommé membre honoraire du Collège des médecins de famille du Canada. Il est membre de l'Association des psychiatres du Canada et un membre émérite de l'Association américaine de psychiatrie. Il a participé à de nombreux comités provinciaux et nationaux de planification, à des initiatives en matière de santé mentale et de soins primaires, a été expert-conseils pour plus de 100 gouvernements canadiens et internationaux, organisations et programmes.

### Collaboration is a journey, not a destination

Collaborative mental health care is born to tango. In such a sentimental ballad, one keeps up the right pace, enjoys the ride and chooses among the many opportunities that will inevitably come up. Collaboration is a journey, not a destination. The perspective of collaborative care embraces life itself and, to paraphrase Kierkegaard, it invites you for an expedition that "is lived forward, but understood backward". From that viewpoint, Dr. Nick Kates will draw a portrait of the recent evolution of collaborative care in Canada. He will comment on how the 14<sup>th</sup> CCMHCC can inspire us to build a better future in the world of mental health.

### Biography

**Nick Kates** is Professor and Acting Chair of the Department of Psychiatry and Behavioural Neurosciences at McMaster University, with a cross-appointment in the Department of Family Medicine. He is a quality improvement advisor for the Hamilton Family Health Team and a senior advisor to Health Quality Ontario. For five years he was the Ontario lead for quality improvement in Primary Care. His major academic interests are in the relationship between mental health and primary care, quality improvement and redesigning systems of care, and in innovative approaches to education. He is co-chair of the CPA/CFPC Collaborative Working Group on Shared Mental Health Care in Canada, and was the Chair of the Canadian Collaborative Mental Health Initiative.

In 2010 he was awarded honorary membership in the College of Family Physicians of Canada. He is a Fellow of the Canadian Psychiatric Association and a Distinguished Fellow of the American Psychiatric Association. He has participated in many provincial and national planning committees and initiatives for mental health and primary care and has consulted to over 100 Canadian and international governments, organizations and programs.

## Sessions simultanées - Bloc A • 10 h 30 à 12 h

## Concurrent Sessions - Block A • 10:30 to 12:00

## Session A1 • Régence A (étage C / level C)

## Interprétation simultanée / Simultaneous interpretation

Session A1 : 1030-1200 Symposium

**Les soins en collaboration: du concept aux outils pratiques****David Robitaille, CSSS Pierre-Boucher**

Coauteurs présents au congrès : Pierre Beauséjour, MD, psychiatre, CHU Sherbrooke; Pierre-Paul Yale, MD, psychiatre, CSSS du Haut-Richelieu; Alain Lesage, MD, psychiatre, Centre de recherche Fernand-Séguin et Hôpital Louis-H. Lafontaine; Jean-François Pelletier, Ph.D, Centre de Recherche Fernand-Séguin; Hélène Brouillet, MPs, courtière de connaissances, INSPQ. Coauteurs absents du congrès : Suzanne Pelchat, MD, omnipraticienne, CSSS Québec-Nord; Louise Fournier, Ph.D, Centre de recherche du CHUM; Pasquale Roberge, Ph.D, Université de Sherbrooke et Centre de recherche Primus.

## Session A2 • St-Charles (mezzanine)

Session A2.1 : 1030-1130 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)**Projet pilote régional d'accès priorisé à son médecin de famille - Moderniser la pratique médicale en interdisciplinarité pour assurer une prise en charge optimale de la clientèle atteinte de maladies chroniques et de problèmes de santé mentale****Édith Noreau, Agence de la Santé et Services sociaux de la Capitale-Nationale**

D<sup>re</sup> Pascale Cholette, Médecin-conseil, Agence de la Santé et Services sociaux de la Capitale-Nationale; M<sup>me</sup> Edith Noreau, chargée de projet, Agence de la Santé et Services sociaux de la Capitale-Nationale.

Session A2.2 : 1130-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)**Les soins de collaboration : un labyrinthe à déchiffrer****Lucie Poitras, CIM-Conseil en immobilisation et management inc. L'équipe des services-conseils en santé.**

Cristiane St-Jean, M. Sc. Inf., M.Sc Adm. Santé, conseillère senior et experte des services de santé mentale; Jenny Moreno, ing. M. Ing., SSGB, conseillère senior et experte en optimisation des processus.

## Session A3 • Verrière A (rez-de-chaussée/lobby level)

Session A3.1 : 1030-1130 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)**La complémentarité des compétences des intervenants et des familles : une stratégie pour favoriser la collaboration dans les pratiques en santé mentale****Marie-Hélène Morin, Université du Québec à Rimouski (UQAR)**Session A3.2 : 1130-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)**Soutenir les mères souffrant de troubles mentaux dans leur rôle maternel****Lucie Hébert, Centre hospitalier de l'Université de Montréal et Centre de pédiatrie sociale Centre-sud**

Samuel Harper, médecin généraliste, Centre de pédiatrie sociale Centre-sud, Centre hospitalier de l'Université de Montréal, CSSS Jeanne-Mance; Chargé d'enseignement clinique, Faculté de médecine, Universités de Montréal; Julie Blouin, ergothérapeute, Équipe de santé mentale jeunesse, CSSS Jeanne-Mance, Montréal; Chargée d'enseignement clinique, Programme d'ergothérapie, École de réadaptation, Université de Montréal; Brigitte Vachon, Ph.D., professeure adjointe, Programme d'ergothérapie, École de réadaptation, Université de Montréal ; Stagiaire postdoctorale, Ottawa Health Research Institute, Université d'Ottawa.

## Sessions simultanées - Bloc A • 10 h 30 à 12 h

## Concurrent Sessions - Block A • 10:30 to 12:00

### Session A4 • St-Laurent (mezzanine)

Session A4 : 1030-1200 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Shared-decision making: Integrating the concept within collaborative care while addressing diversity, vulnerability and youth mental health perspectives**

**Lucie Nadeau, CSSS De La Montagne, CUSM, Montreal, Quebec**

Annie Pontbriand, MSc, research professional, Janique Johnson-Lafleur, MSc, research professional; Nicolas Moreau, PhD; Cécile Rousseau, MD, MSc

### Session A5 • Verrière B (rez-de-chaussée / lobby level)

Session A5.1 : 1030-1130 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Measuring Adverse Childhood Experiences (ACE) & Quality of Life at an Integrated Primary Care Site: implications for health care in our community**

**Lyn MacBeath, Interior Health, Kamloops, BC**

Tanis Collinge, BSW, RSW, MSW; Tara Mochizuk, MSW

Session A5.2 : 1130-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Repairing the Holes in the Net: Using Communities of Practice to Strengthen Collaboration**

**Judie Bopp, Four Worlds Centre for Development Learning**

Nancy Poole, Director of Research and Knowledge Translation, BC Centre of Excellence for Women

### Session A6 • Cartier B (étage C / level C)

Session A6.1 : 1030-1115 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Child and Youth Mental Health - "Who's On Your Team?"**

**Brenda Mills, The Hamilton Family Health Team**

Session A6.2 : 1115-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Situated, localized and relational: Re-envisioning the concept of mental health literacy for collaborative mental health care with suicidal adolescents**

**Patti Ranahan, Applied Human Sciences, Concordia University**

### Session A7 • Régence B (étage C / level C)

Session A7.1 : 1030-1100 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)

**Projet Citoyen - Une contribution significative du savoir expérientiel des utilisateurs de services en santé mentale à L'institut universitaire en santé mentale de Montréal**

**Isabelle Bourassa, Hôpital Louis-H. Lafontaine - institut universitaire en santé mentale**

Julie Bordeleau, Coordinatrice, comité patient-partenaire, CRFS - Hôpital Louis-H. Lafontaine; Chad Chouinard, Chargé de projet, L'Expérience du rétablissement, Hôpital Louis-H. Lafontaine; Jean-François Pelletier, Ph.D Professeur-Chercheur Adjoint Département de Psychiatrie Université de Montréal; Centre de Recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine et Lecturer Department of Psychiatry Yale University School of Medicine Associate Director/International Development for the Citizenship Project Yale Program for Recovery & Community Health



## Sessions simultanées - Bloc A • 10 h 30 à 12 h

## Concurrent Sessions - Block A • 10:30 to 12:00

### Session A7 • Régence B (étage C / level C)

Session A7.2 : 1100-1130 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)

**Des soins de collaboration: un modèle dynamique à L'Institut universitaire en santé mentale de Montréal (IUSMM)**

**Sylvie Carrière**

Michel Lahaie, clinico-administratif du programme Évaluation et interventions brèves (EIB), HLHL.; Philippe Lang, conseiller-cadre à la revue des processus, direction générale, HLHL; Dr André Luyet, codirecteur des services cliniques et chef du département de psychiatrie, HLHL; Sylvain Ratel, chef de programme de santé mentale, CSSS Lucille-Teasdale.

Session A7.3 : 1130-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Santé mentale en première ligne: une expérience novatrice de collaboration et d'intégration transdisciplinaire en clinique, en enseignement et en recherche à la l'Unité de Médecine Familiale Notre-Dame**

**Philippe Karazivan, Unité de Médecine Familiale Notre-Dame, Université de Montréal**

Marie Leclaire; Anne Bruneau; Cédric Andres; Danny Castonguay; Isabelle Dumont

## Sessions simultanées - Bloc B • 13 h 30 à 15 h

## Concurrent Sessions - Block B • 13:30 to 15:00

### Session B1 • Régence A (étage C / level C)

#### Interprétation simultanée / Simultaneous interpretation

Session B1.1 : 1330-1430 [Symposium](#)

**Projet CIBLE QUALITÉ II pour les troubles anxieux et dépressifs en première ligne: regard sur la collaboration interprofessionnelle**

**Pasquale Roberge, Université de Sherbrooke**

Pasquale Roberge, Ph.D Hélène Brouillet, MPs Louise Fournier, PhD

Session B1.2 : 1430-1500 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)

**Quand la formation contribue au continuum des services en santé mentale**

**Fatima Azzahra LAHRIZI, Hôpital Louis-H. Lafontaine- Institut universitaire en santé mentale**

Annie Maheux-Lessard, agente de programmation, de planification et de recherche, Direction de l'enseignement; Fatima Azzahra Lahrizi, agente de programmation, de planification et de recherche, Direction de l'enseignement; Dr Luc Nicole, directeur de l'enseignement; Caroline Lafond, directrice adjointe de l'enseignement.

### Session B2 • Régence B (étage C / level C)

Session B2.1 : 1330-1400 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)

**Le modèle montréalais – Ensemble on peut aller plus loin**

**Michel Arruda, Service de Police de la Ville de Montréal**

**RETIRÉE / WITHDRAWN**

Session B2.2 : 1400-1430

## Sessions simultanées - Bloc B • 13 h 30 à 15 h

## Concurrent Sessions - Block B • 13:30 to 15:00

### Session B2 • Régence B (étage C / level C)

Session B2.3 : 1430-1500 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**L'urgence une opportunité pour les soins de collaboration**

**Claire Gamache, CSSS Laval**

Sylvie Picard Directrice de l'îlot service de cris Stephane Chartrand directeur du Maillon Centre de réadaptation en dépendance Laval

### Session B3 • Cartier B (étage C / level C)

Session B3.1 : 1330-1430 [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**Addictions care: Part of the collaborative mental health care dynamic**

**Francine Knoops, Senior Policy Advisor, Mental Health Commission of Canada**

Beverly Clarke, Vice President, Clinical Services, Eastern Health, Newfoundland & Chair, Canadian Executive Council on Addictions; Roger Bland C.M. MB, ChB, FRCPC, FRCPsych. Professor Emeritus, Department of Psychiatry, University of Alberta; Rita Notarandrea, Deputy Chief Executive Officer, Canadian Centre on Substance Abuse

Session B3.2 : 1430-1500 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Absenteeism, Presenteeism and Psychiatric Symptoms: Is Trouble in the Work Domain a Significant Predictor in Primary Care Assessment and Referral?**

**John Haggarty, St. Joseph**

S. Kathleen Bailey, M.A., Ph.D. Candidate (Clinical Psychology) St. Joseph

### Session B4 • St-Laurent (mezzanine)

Session B4.1 : 1330-1400 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Youth Transition Groups, The Ottawa Experience: A review of the early development of pilot youth mental health groups offered in collaboration between social workers from Shared Mental Health in primary care and the Transitional Youth Program**

**Donna Klinck, Shared Mental Health Care TOH & Bruyere Family Health Teams**

Catherine Bissinger, M.S.S., TSI/ M.S.W., RSW Social Worker, Transitional Mental Health Services for Youth Children's Hospital of Eastern Ontario (CHEO)

Session B4.2 : 1400-1430 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Working with a net: Transitional care for graduates of a Child Psychiatry Day Hospital program**

**Phyllis Zerkowitz, Department of Psychiatry Jewish General Hospital**

Jaswant Guzder, MD Rosemary Short, RN

Session B4.3 : 1430-1500 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Care Needs and social inclusion of maltreated youths affected by psychiatric disorders: Clinical impasse or collaborative deadlock? Results from a program implementation study**

**Danielle Nadeau, Centre Jeunesse de Québec - Institut universitaire**

Isabelle Simard

## Sessions simultanées - Bloc B • 13 h 30 à 15 h

## Concurrent Sessions - Block B • 13:30 to 15:00

### Session B5 • St-Charles (mezzanine)

Session B5.1 : 1330-1430      Symposium

**Soutenir le dialogue autour des médicaments en santé mentale entre les différents acteurs : l'approche de Gestion autonome de la médication (GAM) et sa boîte à outils**

**Marie-Laurence Poiré, École de service social, Université de Montréal**

John Harvey, Projet PAL; Mathilde Lauzier, Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec; Jean-Nicolas Ouellet, CAMÉE et Alliance internationale de recherche universités et communautés - Santé mentale et citoyenneté - ARUCI-SMC; Julie Rivard, CAMÉE

Session B5.2 : 1430-1500      [Présentation innovante](#) / [Innovative presentation](#)

**Développer des pratiques de Gestion autonome de la médication (GAM) afin de concilier traitement pharmacologique et collaboration entre usagers et professionnels en santé mentale**

**Lourdes Rodriguez Del Barrio, Université de Montréal**

Lourdes Rodriguez del Barrio, Ph. D., professeure, École de service social, Université de Montréal et directrice universitaire de l'Alliance de recherche universités-communautés internationale: Santé mentale et citoyenneté (ARUCI-SMC); une personne ayant vécu un problème de santé mentale et ayant réalisé une démarche GAM; un intervenant ayant de l'expérience avec la démarche GAM

### Session B6 • Verrière A (rez-de-chaussée / lobby level)

Session B6.1 : 1330-1415      [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**The Use of Participatory Research to Promote Dialogue in a Mental Health Institution**

**Ronna Schwartz, McGill University Health centre**

Melissa Park, PhD; Judy Lamb, M.A. BSc.OT; Julie Pattee, M.A.; Melissa Myers, MSc.OT; Orly Estein, B.A., BEd.

Session B6.2 : 1415-1500      [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**The Restorative Power of Community: A Collaborative Model for Mental Health**

**Audrey Bean, L'Abri en Ville**

Audrey Bean, past president and volunteer; Roni Simco, executive member and volunteer; Maureen Ramsay, MSW, founding coordinator (ret.); Jerome Kierans, long time resident; Riccardo Ottoni, long time resident

### Session B7 • Bonsecours (étage C / level C)

Session B7.1 : 1330-1430      [Présentation innovante](#) / [Innovative presentation](#)

**Witcihiwewin Atisokan: un programme en milieu scolaire autochtone de promotion du bien-être utilisant récits, créativité et philosophie**

**Lucie Nadeau, Groupe-conseil Nokitan**

Gaétane Petiquay (Conseil des Atikamekw de Wemotaci, direction de l'éducation, langue et culture), Julie Petiquay, Marthe Coooco, Jeanette Laloche, Richard Coooco, Cécile Petiquay, Fiona Peterson, Pascale Annoual, Gilles Bibeau.

Session B7.2 : 1430-1500      [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**L'exercice du rôle parental chez des personnes aux prises avec des troubles mentaux**

**Marc Boily, Université du Québec à Rimouski**

## Sessions simultanées - Bloc B • 13 h 30 à 15 h

## Concurrent Sessions - Block B • 13:30 to 15:00

### Session B8 • Verrière B (rez de chaussée / lobby level)

Session B8 : 1430-1500      [Atelier interactif / Interactive workshop](#)  
**Mesurer la distribution des troubles mentaux et l'utilisation des services médicaux généraux et spécialisés**  
**Valérie Emond, Institut national de santé publique du Québec**  
Alain Lesage, Louis Rochette, Danielle St-Laurent

### Session B9 • Suite 528 (5e étage / 5th floor)

Session B9 : 1430-1500      [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**Le Mûrier: l'importance d'offrir des moyens pour soutenir la personne dans la communauté**  
**Alex Chayer, Le Mûrier**

### Session B10 • Suite 532 (5e étage / 5th floor)

Session B10 : 1430-1500      [Atelier interactif / Interactive workshop](#)  
**Le CHAS un projet qui peut encore innover**  
**Nicole Leblond, Centre d'hébergement alternatif de Sherbrooke ( C.H.A.S.)**  
Michelle Allard et Mathieu Rouillard

## Sessions simultanées - Bloc C • 15 h 30 à 17 h

## Concurrent Sessions - Block C • 15:30 to 17:00

### Session C1 • Verrière B (rez de chaussée / lobby level)

Session C1.1 : 1530-1630      [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**Promotion de la santé mentale chez les étudiants du Cégep**  
**Marc Martineau, Cégep de l'Outaouais**  
Guy Beauchamp PhD Université du Québec en Outaouais André Gagnon MD psychiatre Université d'Ottawa

Session C1.2 : 1630-1700      [Communiqué / Paper presentation](#)  
**Genèse et contribution des communautés de pratique en santé mentale**  
**Mario Poirier, Université du Québec (Teluq)**

### Session C2 • Régence B (étage C / level C)

Session C2.1 : 1530-1600      [Communiqué / Paper presentation](#)  
**Building a Continuum of Mental Health Care for PEI**  
**BobbiJo Flynn, Health PEI, Mental Health and Addiction Services**  
Colin Campbell, RSW Health PEI, Mental Health and Addiction Services; Donna MacAusland, Health PEI, Community Hospitals and Primary Health Care

## Sessions simultanées - Bloc C • 15 h 30 à 17 h

## Concurrent Sessions - Block C • 15:30 to 17:00

### Session C2 • Régence B (étage C / level C)

RETIRÉE / WITHDRAWN  
Session C2.2 : 1600-1630

Session C2.3 : 1630-1700 [Communiqué / Paper presentation](#)  
**Assessing Recovery-orientation in Community Based Primary Care Mental Health Teams in Québec**  
Emmanuelle Khoury, MSc, PSW, Doctoral Candidate, Université de Montréal

### Session C3 • Cartier B (étage C / level C)

Session C3.1 : 1530-1630 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**Le pair aidant : un partenaire incontournable**  
Nathalie Lagueux, Programme québécois Pairs Aidants Réseau (AORP)  
Sandrine Rousseau, Agente de projet et paire aidante

Session C3.2 : 1630-1700 [Communiqué / Paper presentation](#)  
**Pairs aidants, savoir expérientiel et collaboration interprofessionnelle dans les équipes SI/SIV du projet Chez Soi**  
Baptiste Godrie, CREMIS (Centre de recherche de Montréal sur les inégalités sociales, la discrimination et les pratiques alternatives de citoyenneté). Affilié au CSSS Jeanne-Mance de Montréal.  
Christopher McAll, directeur scientifique du CREMIS et directeur du département de sociologie, Université de Montréal. Cochercheur principal, projet Chez Soi.  
Benoit St-Pierre, pair aidant certifié, Projet Chez Soi

### Session C4 • Bonsecours (étage C / level C)

Session C4.1 : 1530-1630 [Symposium](#)  
**Paul-Pau, des soins en santé mentale de l'adolescence à l'adulte**  
Marc-André Chatigny, Centre Jeunesse de Montréal - Institut Universitaire Hôpital Louis-H Lafontaine - Institut Universitaire Hôpital Rivière-des-Prairies  
Jézabel Renaud, Agent de Planification de Programme et de Recherche pour l'Hôpital Louis-H Lafontaine. Jocelyn Bisson, Conseiller clinique en réadaptation et recherche, Hôpital Louis-H Lafontaine. À être nommé, Responsable Unité de Vie Paul-Pau, HLHL

Session C4.2 : 1630-1700 [Symposium](#)  
**Conditions d'appropriation d'un outil de communication et de référence par les partenaires d'un réseau en santé mentale jeunesse**  
Suzanne Deshaies, InterActions, centre de recherche et de partage des savoirs CSSS de Bordeaux-Cartierville  
Suzanne Deshaies, M.Ps, Psychologue et professionnelle de recherche Georgia Vrakas, Ph.D., Professeure régulière et psychologue Alex Battaglini, M.Sc., Anthropologue et adjoint à la mission universitaire

## Sessions simultanées - Bloc C • 15 h 30 à 17 h

## Concurrent Sessions - Block C • 15:30 to 17:00

### Session C5 • St-Charles (mezzanine)

Session C5.1 : 1530-1630 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)

**L'adhésion au traitement pour les personnes atteintes de psychose: une affaire de famille**

**Marie-France Demers, Clinique Notre Dame des Victoires, Institut universitaire en santé mentale de Québec**

Luc Vigneault, pair aidant Claudia Lévesque, travailleuse sociale

Session C5.2 : 1630-1700 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Le patient partenaire : une expertise indispensable**

**Sandra D'Auteuil, Centre Hospitalier de l'Université de Montréal**

David Gaulin, cogestionnaire du programme Psychiatrie/Santé mentale Laurentiu Fulicea, psychiatre Dominique Boudreau, conseillère en soins spécialisés

### Session C6 • Verrière A (rez de chaussée / lobby level)

Session C6.1 : 1530-1630 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Who Cares for the Caregivers?**

**Ella Amir, AMI-Quebec Action on Mental Illness**

Session C6.2 : 1630-1700 [Communiqué / Paper presentation](#)

**The Nurse Practitioner and Psychiatrist as Collaborators in Mental Health: What We Needed to Know to Make it Work**

**Deborah McGoldrick, Anishnawbe Mushkiki Aboriginal Health Access Centre - Nurse Practitioner-Led Clinic**

John M. Haggarty, Psychiatrist; Anishishnabe Muskiki Nurse Practitioner-Led Clinic, St. Joseph

### Session C7 • Suite 528 (5e étage / 5th floor)

Session C7.1 : 1530-1630 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Eating disorders-The expanding spectrum between primary and secondary care**

**Pallavi Nadkarni, Queen's University & Kingston General Hospital, Kingston**

Session C7.2 : 1630-1700 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Using Knowledge Translation to set up a Province-wide Collaborative Model of Care for People with Eating Disorders**

**Alexis Pearson, Institut universitaire en santé mentale Douglas**

Myra Piat, H. Steiger, M. Israël, F. Simonet, S. Freiwald, S. Lal

## Sessions simultanées - Bloc C • 15 h 30 à 17 h

## Concurrent Sessions - Block C • 15:30 to 17:00

### Session C8 • Régence A (étage C / level C)

#### Interprétation simultanée / Simultaneous interpretation

Session C8.1 : 1530-1630      Symposium

**Le soutien à l'autogestion : description de l'approche et synthèse des études ayant examiné son efficacité auprès des personnes atteintes de troubles mentaux**

**Janie Houle, Université du Québec à Montréal**

Geoffrey Gauvin, Bruno Collard, Marjolaine Gascon Depatie, Nancy Frasure-Smith, François Lespérance, Pasquale Roberge, Martin Provencher, Gabrielle Bélanger Dumontier, Charles Cardinal, Jean Lambert

Session C8.2 : 1630-1700      Communiqué / Paper presentation

**Le soutien à l'autogestion des soins : les ateliers du programme "J'avance!" de Revivre**

**Bruno Collard, Revivre (Association québécoise de soutien aux personnes souffrant de troubles anxieux, dépressifs ou bipolaires)**

### Session C9 • St-Laurent (mezzanine)

Session C9.1 : 1530-1600      Communiqué / Paper presentation

**Collaboration and the Consumer: Exploring Helpful Care From the perspective of Children With Suicide Risk Factors And Their Parents**

**Marjorie Montreuil, Douglas Mental Health University Institute**

Catherine Pugnaire Gros, N. MSc (A), Assistant Professor & Nurse clinical Specialist; Michal Stachura, MSc(A) candidate, Ingram School of Nursing, McGill University; Kat Butler, MSc(A) candidate, Ingram School of Nursing, McGill University

Session C9.2 : 1600-1630      Communiqué / Paper presentation

**Evaluation of the Ottawa-Carleton Transitional Youth Program: Transitional program based on a shared care management model**

**Katharine Gillis, The Ottawa Hospital Shared Care Mental health Program University of Ottawa**

Freeland, A., MacPhee, C., Cappelli, M., Davidson, S., Vloet, M., Tataryn, K., Lowe, J., Abo-El Ella, S. & Thatte S.

Session C9.3 : 1630-1700      Communiqué / Paper presentation

**Child and Adolescent Collaborative Mental Health Care: A review of the evidence and exchange of ideas**

**Blair Ritchie,**

Helen Spenser MD, CCFP, FRCPC, Peter Kondra MSc, MD, FRCPC, Brenda Mills, CYW Cert, Sari Ackerman, BA, Paula Cloutier, MA

### Session C10 • Suite 532 (5e étage / 5th floor)

Session C10.1 : 1530-1600      Atelier interactif / Interactive workshop

**Contre la stigmatisation dans le réseau de la santé**

**Esther Samson, Association québécoise pour la réadaptation psychosociale**

Sylvain d'Auteuil, directeur, Les Porte-Voix du Rétablissement; Yves Blanchette; directeur général, Regroupement des organismes de base en santé mentale (ROB-SM); tous deux sont membres du GPS-SM; Anne-Marie Bachand Bastien, M. Sc., Ergothérapeute, Programme de gérontopsychiatrie, Hôpital Louis-H. Lafontaine.

**Sessions simultanées - Bloc C • 15 h 30 à 17 h**

**Concurrent Sessions - Block C • 15:30 to 17:00**

**Session C10 • Suite 532 (5ième étage / 5th floor)**

Session C10.2 : 1600-1700 Symposium

**La prévention : la clef en matière de santé mentale des jeunes. Savoir reconnaître les facteurs de risque et les signes avant-coureurs de psychose et présentation du refer-O-scope**

**Francine Dubé, La Société québécoise de la schizophrénie**

Marie Villeneuve, MD, FRCP(C), Clinique des Premiers Épisodes Psychotiques, Louis-H. Lafontaine, Chargée d'enseignement clinique, Université de Montréal.  
Ginette Comtois, M. Ps., psychologue en réadaptation vocationnelle, Hôpital Louis-H. Lafontaine Animation : Francine Dubé, directrice générale de la Société québécoise de la schizophrénie.

**Cocktail / Reception (St-Jacques / Mezzanine) 1730-1900**

### **Invitation à célébrer le dévoilement des directives à l'intention des proches aidants**

Nous vous invitons à célébrer avec nous le dévoilement des Directives pancanadiennes en faveur d'un système de prestation de services pour les proches aidants d'adultes ayant une maladie mentale.

### **Caregiver Guidelines Celebration**

You are invited to join us as we celebrate the launch of the National Guidelines for a Comprehensive Service System to Support Family Caregivers of Adults with Mental Health Problems and Illnesses.



**Mental Health  
Commission  
of Canada**

**Commission de  
la santé mentale  
du Canada**



## Sessions simultanées - Bloc D • 8 h à 10 h

## Concurrent Sessions - Block D • 08:00 to 10:00

### Session D1 • Régence A (étage C / level C)

#### Interprétation simultanée / Simultaneous interpretation

Session D1.1 : 0800-0830 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**Webdocumentaire « VULNÉRABLE : Intervention policière auprès d'une personne en crise »**  
Jean-Marie Richard, École nationale de police du Québec

Session D1.2 : 0830-0900 [Communiqué / Paper presentation](#)  
**Le modèle d'intervention de la Sûreté du Québec auprès des personnes éprouvant des problèmes de santé mentale : favoriser l'innovation et le partenariat**  
Chantal Mackels, Sûreté du Québec

Session D1.3 : 0900-1000 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**La psychiatrie en milieu carcéral fédéral au Québec: un continuum de soins**  
Julie Desmarais, Service correctionnel Canada, Région du Québec.  
Coauteurs et co-présentateurs: Sophie Bélair, psychologue, Services de santé mentale à l'établissement Archambault. Annie Ruel, travailleuse sociale au Centre régional de santé mentale (CRSM). Coauteurs: Pierre Landry, psychologue, Coordonnateur régional, Santé mentale en communauté Karine Labrecque, psychoéducatrice, chef des services de réadaptation au CRSM. Alexandrine Chevrel, psychologue, chef des services de psychologie au CRSM.

### Session D2 • Verrière B (rez de chaussée / lobby level)

Session D2.1 : 0800-0900 [Symposium](#)  
**Innover pour soutenir la prise de la médication chez des jeunes atteints de psychose**  
Marie-France Demers, Clinique Notre Dame des Victoires, Institut universitaire en santé mentale de Québec  
Carolyne Lizotte, infirmière; Julie Bourbeau, psychologue; Claudia Lévesque, travailleuse sociale; Claude-Mélanie Leblanc, assistant technique en pharmacie; Esthel Malenfant, pharmacienne; Josée Brisson, assistante technique en pharmacie.

Session D2.2 : 0900-1000 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)  
**Abacadabra! La magie de la collaboration pour un étudiant aux études supérieures ayant un trouble de santé mentale**  
Isabelle Quirion, Centre collégial de soutien à l'intégration, Cégep Sainte-Foy

### Session D3 • Cartier B (étage C / level C)

Session D3.1 : 0800-0900 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**My Story Dealing with Schizophrenia: a Youth-generated Video**  
Eugenia Canas, mindyourmind, a program of Family Services of Thames Valley

Session D3.2 : 0900-1000 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)  
**How to be seen as a part of the solution rather than part of the problem-a collaborative approach for families living with mental health issues**  
Margo Dent

## Sessions simultanées - Bloc D • 8 h à 10 h

## Concurrent Sessions - Block D • 08:00 to 10:00

### Session D4 • St-Jacques (mezzanine)

Session D4.1 : 0800-0900 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Doing 'to', 'for' or 'with'? Weaving a complex web for collaborative education**

**Ajantha Jayabarathan, Central Halifax Innovative Health Clinic**

Lynette Reid, PhD, Associate Professor, Department of Bioethics, Dalhousie University; Unit Head, Professional Competencies Unit; Linda Bayers, PhD, Community Health Educator, Mental Health First Aid Instructor, Executive Director, Self-Help Connection; Adjunct Professor, Faculty of Health Professions, Dalhousie University, Co-tutor, Professional Competencies Unit; Joseph Sadek FRCPC, DABPN (Psych & Neuro), MBA, B.Sc.Pharm Department of Psychiatry, Dalhousie University

Session D4.2 : 0900-0930 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Knowledge Translation of collaborative care**

**Dan Bilsker, Centre for Applied Research in Mental Health and Addiction, Simon Fraser University**

Nicholas Watters, Elliot Goldner

Session D4.3 : 0930-1000 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Disseminating care practices in a complex world**

**Dan Bilsker, Centre for Applied Research in Mental Health and Addiction, Simon Fraser University**

Dr. Elliot Goldner, Centre for Applied Research in Mental Health & Addiction, Faculty of Health Sciences, Simon Fraser University

### Session D5 • Régence B (étage C / level C)

Session D5.1 : 0800-0900 [Symposium](#)

**Les alliances indispensables en première ligne**

**Philippe Lamontagne, Clinique médicale Plateau Marquette**

Annie Lacroix (infirmière clinique médicale Plateau Marquette) Ariane Le Blanc (travailleuse sociale CSSS-IUGS) Louise Lévesque (directrice générale JEVI)

Session D5.2 : 0900-1000 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Des orientations ministérielles jusqu'au soutien à l'implantation d'une première ligne forte**

**Louise Latulippe, Ministère de la Santé et des Services sociaux**

Dominique Harvey, conseillère, Centre national d'excellence en santé mentale (CNESM) Johanne Gravel, conseillère, Centre national d'excellence en santé mentale (CNESM)

### Session D6 • St-Charles (mezzanine)

Session D6.1 : 0800-0900 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Structure interorganisationnelle adaptée aux situations complexes**

**Michel Simard, Centre Le Havre de Trois-Rivières**

Session D6.2 : 0900-1000 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Formation : l'intervention de crise approche novatrice**

**Nathalie Girard, RESCICQ (Regroupement des services communautaires d'intervention de crise du Québec)**

## Sessions simultanées - Bloc D • 8 h à 10 h

## Concurrent Sessions - Block D • 08:00 to 10:00

### Session D7 • St-Laurent (mezzanine)

Session D7.1 : 0800-0900 [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**A Partnership between Outpatient Dialectical Behaviour Therapy (DBT) Specialty Services and Primary Care Mental Health Program to build capacity and efficiency in delivering emotion regulation skills for challenging patients**

**Jackie Bootsma, Hamilton Family Health Team**

Karen Wisdom, MSW, RSW, St. Joseph's Healthcare Hamilton Tom Alexander, MSc., MSW, RSW, St. Joseph's Healthcare Hamilton

Session D7.2 : 0900-0930 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Creating Greater Collaboration by Utilizing Motivational Interviewing as a Common Language within an Inter-Professional Practice Team**

**Brad LaForme, Hamilton Family Health Team**

Brad LaForme MSW RSW Cynthia Forrest RN, BScN, CPMHN(C) Barbara Cantwell MHS RD CDE

Session D7.3 : 0930-1000 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Teaching Cognitive Behavioural Therapy to Family Medicine Residents; The Shared Teaching Approach**

**Ainsley Moore, McMaster University**

Dr. Jon Davine MD CFPC, FRCPC Professor of Psychiatry, McMaster University

### Session D8 • Bonsecours (étage C / level C)

Session D8.1 : 0800-0900 [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**What Does Patient Centered Care Really Mean?**

**Joseph Burley, Queens University Department of Psychiatry**

Session D8.2 : 0900-1000 [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**Making Connections: Integrated support for women with experiences of violence, substance use & mental health concerns**

**Alexxa Abi-Jaoude, Woman Abuse Response Program, BC Women's Hospital and Health Centre**

Louise Godard

### Session D9 • Verrière A (rez de chaussée / lobby level)

Session D9.1 : 0800-0830 [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**Programme Neurone/Link Program**

**Dr Eric Giguère**

Dr Larry Klassen

Session D9.2 : 0830-0900 [Atelier interactif](#) / [Interactive workshop](#)

**Le coffre à outils PSY en 30 minutes**

**Benoît Des Roches, SOLUTION PSY**

## Sessions simultanées - Bloc D • 8 h à 10 h

## Concurrent Sessions - Block D • 08:00 to 10:00

### Session D9 • Verrière A (rez de chaussée / lobby level)

Session D9.3 : 0900-0930 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Expérience de l'utilisateur au sein des réseaux locaux de services intégrés en santé mentale**  
**Katharine Larose-Hébert, École de service social Faculté des sciences sociales Université d'Ottawa**

Session D9.4 : 0930-1000 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Le Carrefour Communautaire-Institutionnel-Usagers : Réseau d'échange de savoirs pour transformer les services de santé mentale**  
**Valérie Coulombe, Association canadienne pour la santé mentale Filiale de Montréal**  
Dr Pierre Léouffre, psychiatre et Mme Valérie Coulombe, coordonnatrice des programmes

### Session D10 • Suite 528 (5e étage / 5th floor)

Session D10.1 : 0800-0830 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Mental Health Bed Registry-System Transformation through Collaboration and Coalitions**  
**Shailesh Nadkarni, Peterborough Regional Health Centre**

Dr. Gerry McNestry, Peterborough Regional Health Centre; Dr. Bharat Chawla, Ross Memorial Hospital; Scott Pepin, Northumberland Hills Hospital, Tariq Asmi, Ontario Shores; Claudine Wathier-Doucet, Criti call, on behalf of Mental Health Bed Registry Oversight Committee

Session D10.2 : 0830-0900 [Communiqué](#) / [Paper presentation](#)

**Collaborating, Co-managing and Facilitating Metabolic Improvement in Patients with Severe Mental Illness (SMI)**  
**Claudia Lamschtein, Addiction & Mental Health Services Horizon Health Saint John, NB**

Joanne Tynski, BScN, RN, MEd Kim Chenier, RN, BN

Session D10.3 : 0900-1000 [Symposium](#)

**Challenges in implementing depression self-care interventions for adults with chronic physical illness**

**Jane McCusker, MD DrPH, Department of Epidemiology, Biostatistics, and Occupational Health, McGill University; St. Mary**

Martin Cole, MD, FRCPC Department of Psychiatry, McGill University Psychiatry, St. Mary

Mark Yaffe, MDCM, MCISc, CCFP, FCFP Department of Family Medicine, McGill University, Family Medicine Centre, St. Mary's Hospital Center

Tamara Sussman, PhD School of Social Work, McGill University

## Sessions simultanées - Bloc E • 10 h 30 à 11 h 15

## Concurrent Sessions - Block E • 10:30 to 11:15

### Session E1 • Régence B (étage C / level C)

Session E1.1 : 1030-1115 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**"Building" New Forms of Life into Shared Mental Health Care**  
Dyan Eybergen, Edmonton Southside Primary Care Network

Session E1.2 : 1115-1200 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)  
**Effective Integration and Colaboration of Mental Health within Primary Care**  
Dyan Eybergen, Edmonton Southside Primary Care Network  
Crystal Degenhardt BSW,RSW

### Session E2 • Bonsecours (étage C / level C)

Session E2 : 1030-1200 [Symposium](#)  
**Resource Link: A Replicable Model for Integrating Behavioral Health and Pediatric Primary Healthcare**  
Marjorie Getz, Methodist College of Nursing  
Kay Saving, MD, Lourdes Delgado-Serrano, MD, Michael Wells, MS

### Session E3 • Régence A (étage C / level C)

#### Interprétation simultanée / Simultaneous interpretation

Session E3.1 : 1030-1130 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)  
**Le centre national d'excellence en santé mentale (CNESM), un acteur clé pour développer et soutenir les réseaux de soins partagés au Québec**  
François Neveu, Centre national d'excellence en santé mentale  
Deborah Thomson, Conseillère aux établissements, Centre National d'excellence en santé mentale Michel Gilbert, Coordonnateur, Centre National d'excellence en santé mentale

Session E3.2 : 1130-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)  
**Un pont entre deux rives: La Clinique Cormier-Lafontaine**  
Nathalie Néron  
Dr François Noël, chef médical M. André Jauron, ergothérapeute, responsable clinique du Programme de traitement

### Session E4 • Verrière B (rez de chaussée / lobby level)

Session E4.1 : 1030-1130 [Présentation innovante / Innovative presentation](#)  
**Les ateliers d'expression créatrice pour les jeunes immigrants et réfugiés**  
Cécile Rousseau  
Caroline Beauregard, Marie-France Gauthier, Anousheh Machouf, Tomas Sierra

Session E4.2 : 1130-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)  
**Enseignement des milieux éloignés pour l'organisation des services: le cas de la Gaspésie**  
Hubert Wallot, Télé-université du Québec et Institut universitaire en santé mentale du Québec

## Sessions simultanées - Bloc E • 10 h 30 à 11 h 15

## Concurrent Sessions - Block E • 10:30 to 11:15

### Session E5 • St-Jacques (mezzanine)

Session E5.1 : 1030-1130 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Une expérience novatrice de soins de collaboration dans le sud-ouest de Montréal**

**Serge Ouellette, CSSS Sud-Ouest Verdun**

Christine Archambault Conseillère au CNESM Pierre Demers chef de service au Csss Sud-Ouest Verdun

Session E5.2 : 1130-1200 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Burnout et réadaptation une combinaison gagnante pour un retour au travail harmonieux**

**Nouchine Dardachti, Clinique PhysioExtra**

### Session E6 • Cartier B (étage C / level C)

Session E6.1 : 1030-1130 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Le rétablissement : périple individuel... responsabilité d'équipe**

**Sylvain d'Auteuil, Les Porte-voix du Rétablissement**

Session E6.2 : 1130-1200 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**Le « Plan d'action individualisé de rétablissement » (PAIR) - une collaboration novatrice entre pair-aidants et professionnels de la santé mentale**

**Danielle Perron-Roach, Services ambulatoires du programme de santé mentale, Hôpital Montfort;**

Anne Bilodeau, Équipe de santé familiale communautaire de l'Est d'Ottawa.

### Session E7 • St-Charles (mezzanine)

Session E7 : 1030-1200 [Atelier interactif / Interactive workshop](#)

**The Young Health Program: Innovative partnerships in collaborative mental health**

**Eugenia Canas, Young Health Program, Canada via mindyourmind, a program of Family Services of Thames Valley**

Eugenia Canas, MA Christine Garinger, RN BN

### Session E8 • Verrière A (rez-de-chaussée / lobby level)

Session E8 : 1030-1100 [Communiqué / Paper presentation](#)

**Mental Health Care Professionals' Experiences with the Discharge Planning Process and Transitioning Patients Attending Outpatient Clinics into Community Care**

**Ann Marie Noseworthy, McGill University Ingram School of Nursing & McGill University Health Centre-Mental Health Outpatient Department**

Elizabeth Seigny, N., B.N(I), M.Sc.(A) student Claudine Houle, N., B.Sc.N., M.Sc.N. Pina La Riccia, N., B.Sc.N., M.Sc.N. Andrea M. Laizner, N., PhD

### Session E9 • St-Laurent (mezzanine)

Session E9 : 1030-1100 [Communiqué / Paper presentation](#)

**La prise en charge des troubles de santé mentale par les omnipraticiens du Québec**

**Armelle Imboua, Institut Douglas**

D<sup>re</sup> Marie-Josée Fleury

# Présentations par affiche

Les affiches sont exposées de 8am à 5pm jeudi le 27 juin  
et de 8am à 3h30 pm vendredi le 28 juin.

## Affiche / Poster #1

**Concomitance de violence conjugale et de troubles mentaux: Les points de vue des professionnels intervenant auprès de conjoints aux comportements violents**  
M. Louis-Francois Dallaire, t.s., M. Serv.Soc., CSSS de la Vieille-Capitale

## Affiche / Poster #2

**IMPACT Plus: An Integrated Complex Care Clinic For Medical-Psychiatric Co-morbidity in Primary Care**  
Dr. Pauline Pariser, MD CCFP, Taddle Creek Family Health Team  
Dr. Nadiya Sunderji, MD FRCPC, St Joseph's Health Centre, Toronto; Dr Howie Abrams, MD FRCPC

## Affiche / Poster #3

**The link between two D's -Vitamin D and Depression**  
Dr. Pallavi Nadkarni, Assistant Professor, Queen's University and Kingston General Hospital, Kingston  
Dr Gbolahan Odejayi, Year 2 Psychiatry Resident at Queen's University

## Affiche / Poster #4

**Use of depression self-care tools at 3 months in a randomized trial: relation to patient characteristics and telephone support**  
Dr. Jane McCusker, MD DrPH, Department of Epidemiology, Biostatistics, and Occupational Health, McGill University; St. Mary's Research Centre  
Erin Strumpf, Mark Yaffe, Martin Cole, Kim L Lavoie

## Affiche / Poster #5

**Child and Youth Mental Health Toolkits: A summary of feedback from primary care users of an online child and youth mental health resource**  
Dr. Helen R Spenser, CCFP, MD FRCPC, Children's Hospital of Eastern Ontario, University of Ottawa  
Paula Cloutier MA Ottawa Ontario; Blair Ritchie MD FRCPC, Calgary Alberta; Peter Kondra MSc MD FRCPC, Hamilton Ontario; Brenda Mills CYW Cert, Hamilton Ontario; Sari Ackerman BA, Hamilton Ontario

## Affiche / Poster #6

**Santé mentale au Québec et organismes communautaires de femmes: défis de collaboration**  
Mme Isabelle Mimeault, Responsable de la recherche, Réseau québécois d'action pour la santé des femmes

## Affiche / Poster #7

**Shifting paradigms: A mixed methods inquiry into children, their parents' and their doctors' experiences of a collaborative strategy for stimulant use in children with ADHD**  
Ms. Melanie Renaud, Student CHEO / University of Ottawa  
Philippe Robaey, Noah Spector, Jennifer Munroe

## Affiche / Poster #8

**Using the SF12© Quality of Life Survey to Measure Outcomes for the Changeways Core Program © Delivered at the Edmonton Southside Primary Care Network**  
Mr. Troy Wilson, RSW, BSW, Edmonton Southside Primary Care Network  
Harry McKim BSc, Adjunct Associate Professor School Public Health U of A and Research/Evaluation Consultant ESPCN

# Poster Presentations

Posters are available for viewing on Thursday, June 27th from 8am until 5pm  
and Friday, June 28th from 8am until 3h30 pm.

# Présentations par affiche

Les affiches sont exposées de 8am à 5pm jeudi le 27 juin  
et de 8am à 3h30 pm vendredi le 28 juin.

## **Affiche / Poster #9**

Incentives and disincentives for the treatment of depression and anxiety in Ontario Family Health Teams

Dr. Rachele Ashcroft PhD. SAMI CIHR Postdoctoral Fellow Social Aetiology of Mental Illness [SAMI] Training Program Centre for Addiction and Mental Health (CAMH)

## **Affiche / Poster #10**

A comprehensive shared care mental health program in an urban academic primary teaching clinic

Dr. Bernardo Kremer

Michael Shulha (MLIS) Dr. Eliane Belanger

## **Affiche / Poster #11**

Treatment adequacy for depression in primary care patients with multimorbidity: influence of patient- and practice-level characteristics

Mr. Matthew Menear, PhD candidate, University of Montreal

Arnaud Duhoux, PhD candidate, Pasquale Roberge, PhD, Louise Fournier, PhD

## **Affiche / Poster #12**

The sustainability and long-term outcomes of knowledge translation projects: A 3-year follow-up of the GAIN Collaborative Network (GAIN-CN) Project

Ms. Andra Ragusila, M.Sc. Student, University of Toronto Centre for Addiction and Mental Health

Dr. Joanna Henderson, Dr. Paula Goering, Gloria Chaim

## **Affiche / Poster #13**

L'exercice du rôle parental chez des personnes aux prises avec des troubles mentaux

Pr Marc Boily, Professeur, Université du Québec à Rimouski

## **Affiche / Poster #14**

Traumatic brain injury and mental health services: an analysis of clinicians' and patients perception of the quality of care in rehabilitation

Ms. Yvonne Richard

D. Feldman, M.-C. Ouellet, E. de Guise, S. Gagnier, M. Desjardins, F. Ouellet, A. Bourgouin, F. Barville, B. Swaine

## **Affiche / Poster #15**

Recherche évaluative sur la satisfaction des médecins de famille par rapport aux services offerts par le Service de gérontopsychiatrie du Pavillon Albert-Prévost de l'HSCM, dans le cadre du Plan d'Action en Santé Mentale (PASM)

Dre Majda Inès Senouci, Médecin Résidente en Psychiatrie, Service de Gérontopsychiatrie du Pavillon Albert-Prévost de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal (HSCM)

Dre Nathalie Shamlian, Gérontopsychiatre et Chef du Service de gérontopsychiatrie, HSCM et Dre Anne Décary, Phd, Neuropsychologue, Responsable de la recherche au Service de Gérontopsychiatrie de HSCM

# Poster Presentations

Posters are available for viewing on Thursday, June 27th from 8am until 5pm  
and Friday, June 28th from 8am until 3h30 pm.









Le Comité organisateur de la 14e Conférence Canadienne des soins de collaboration en santé mentale du Canada tient à remercier les commanditaires suivants:

The Planning Committee for 14th Canadian Collaborative Mental Health Care Conference wishes to acknowledge the following sponsors:

### Or / Gold



Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec  
Direction de la santé mentale



Mental Health  
Commission  
of Canada

Commission de  
la santé mentale  
du Canada

### Argent / Silver



### Bronze



Merci à nos commanditaires  
Thank you to our Sponsors